



# MONITORUL OFICIAL AL JUDEȚULUI SĂLAJ

Anul XXIX, Nr.58  
(serie nouă)

HOTĂRÂRI, ORDINE, DISPOZIȚII  
ȘI ALTE ACTE

14 octombrie  
2019

## CUPRINS

# HOTĂRÂRI ALE CONSILIULUI JUDEȚEAN SĂLAJ

**HOTĂRÂREA nr.112 din 30 septembrie 2019 pentru modificarea 2**  
**Hotărârii Consiliului Județean Sălaj nr. 116 din 12 septembrie 2018**  
**privind aprobarea proiectului "Extindere, modernizare și dotare**  
**UPU-SMURD la Spitalul Județean de Urgență Zalău" și a**  
**cheltuielilor legate de proiect în vederea promovării spre finanțare**  
**în cadrul POR 2014-2020**

**HOTĂRÂREA nr.113 din 30 septembrie 2019 privind aprobarea 4**  
**Acordului de cooperare între Județul Sălaj, S.C. Silcotub S.A. și**  
**Spitalul Județean de Urgență Zalău pentru formare profesională**

**HOTĂRÂREA nr.114 din 30 septembrie 2019 privind aprobarea 6**  
**Acordului de cooperare pentru realizarea și amplasarea unei plăci**  
**comemorative dedicate lui Simion Bărnuțiu la Universitatea din**  
**Pavia (Italia)**

**HOTĂRÂREA nr.112  
din 30 septembrie 2019**

**pentru modificarea Hotărârii Consiliului Județean Sălaj nr. 116 din 12 septembrie 2018 privind aprobarea proiectului ”Extindere, modernizare și dotare UPU-SMURD la Spitalul Județean de Urgență Zalău” și a cheltuielilor legate de proiect în vederea promovării spre finanțare în cadrul POR 2014-2020**

**Consiliul județean, întrunit în ședință ordinară;**

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr. 14155 din 24.09.2019 a Președintelui Consiliului Județean;
  - raportul de specialitate comun nr. 14156 din 24.09.2019 al Direcției economice și al Direcției dezvoltare și investiții;
  - Ghidul Solicitantului pentru Axa prioritară 8 - Dezvoltarea infrastructurii sanitare și sociale; Prioritatea de investiții 8.1 - Investiții în infrastructurile sanitare și sociale care contribuie la dezvoltarea la nivel național, regional și local, reducând inegalitățile în ceea ce privește starea de sănătate și promovând incluziunea socială prin îmbunătățirea accesului la serviciile sociale, culturale și de recreere, precum și trecerea de la serviciile instituționale la serviciile prestate de comunități; Obiectivul Specific 8.2 - Îmbunătățirea calității și a eficienței îngrijirii spitalicești de urgență; Operațiunea B - Unități de primiri urgențe;
  - prevederile art. 44 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
  - prevederile art. 173 alin. (1) lit. f) și art.182 din O.U.G nr.57/2019 privind Codul administrativ.
- În temeiul art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. I.** Se modifică art. 2 din Hotărârea Consiliului Județean Sălaj nr. 116 din 12 septembrie 2018 privind aprobarea proiectului ”Extindere, modernizare și dotare UPU-SMURD la Spitalul Județean de Urgență Zalău” și a cheltuielilor legate de proiect în vederea promovării spre finanțare în cadrul POR 2014-2020, în sensul modificării valorii totale a proiectului din suma inițială de 11.433.417,45 lei în suma de 14.483.471,93 lei.

**Art. II.** Se actualizează anexa la Hotărârea Consiliului Județean Sălaj nr. 116 din 12 septembrie 2018, conform anexei, parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. III.** Celelalte prevederi ale Hotărârii Consiliului Județean Sălaj nr. 116 din 12 septembrie 2018 rămân neschimbate.

**Art. IV.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează:

- Direcția economică;
- Direcția dezvoltare și investiții.

**Art. V.** Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Direcția juridică și administrație locală;
- Direcția economică;
- Direcția dezvoltare și investiții.

**PREȘEDINTE,**  
**Tiberiu Marc**

**Contrasemnează,**  
**SECRETARUL GENERAL AL JUDEȚULUI,**  
**Cosmin-Radu Vlaicu**

*Anexa nr.1  
la Hotărârea nr.112  
din 30 septembrie 2019*

Nr. crt.	Activitate	Subactivitate	Cheltuieli	Valoare totală fără TVA	Valoare TVA	Cheltuieli eligibile fără TVA	Cheltuieli neeligibile fără TVA	TVA eligibil	TVA neeligibil	Total cheltuieli eligibile	Contribuție proprie eligibilă	Neramb.
1	Activitatea de pregătire a proiectului	Elaborare documentație tehnică - faza SF pentru ”Extindere, modernizare și dotare UPU - SMURD la Spitalul Județean de Urgență Zalău”	studii cf HG 907/studii de teren cf HG 28	10,000.00	1,900.00	10,000.00	0.00	1,900.00	0.00	11,900.00	238.00	11,662.00

2	Activitatea de pregătire a proiectului	Elaborare documentație tehnică - faza SF pentru "Extindere, modernizare și dotare UPU - SMURD la Spitalul Județean de Urgență Zalău"	proiectare și inginerie	119,000.00	22,610.00	119,000.00	0.00	22,610.00	0.00	141,610.00	2,832.20	138,777.80
3	Activități pentru asigurarea maturității proiectului	Elaborarea proiectului tehnic și a detaliilor de execuție	proiectare și inginerie	263,000.00	49,970.00	263,000.00	0.00	49,970.00	0.00	312,970.00	6,259.40	306,710.60
4	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Predarea amplasamentului și organizarea de șantier	cheltuieli pentru lucrări de construcții și instalații aferente organizării de șantier	71,740.30	13,630.66	5,000.00	66,740.30	950.00	12,680.66	5,950.00	119.00	5,831.00
5	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Realizarea lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	cheltuieli pentru amenajarea terenului	48,980.77	9,306.35	48,406.01	574.76	9,197.14	109.20	57,603.15	1,152.06	56,451.09
6	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Realizarea lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	cheltuieli cu amenajări pentru protecția mediului și aducerea la starea inițială	11,724.57	2,227.67	11,650.00	74.57	2,213.50	14.17	13,863.50	277.27	13,586.23
7	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Realizarea lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului	114,475.47	21,750.34	113,784.01	691.46	21,618.96	131.38	135,402.97	2,708.06	132,694.91
8	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Realizarea lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	cheltuieli diverse și neprevăzute	700,631.44	133,119.97	257,873.18	442,758.26	48,995.91	84,124.07	306,869.09	6,137.38	300,731.71
9	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Realizarea lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	cheltuieli pentru construcții și instalații	6,721,490.37	1,277,083.17	4,280,189.96	2,441,300.41	813,236.09	463,847.08	5,093,426.05	101,868.52	4,991,557.53
10	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Realizarea lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	cheltuieli cu dotările (utilaje, echipamente cu și fără montaj, dotări)	560,155.93	106,429.63	432,059.61	128,096.32	82,091.33	24,338.30	514,150.94	10,283.02	503,867.92
11	Execuția lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	Realizarea lucrărilor de modernizare și extindere a UPU - SMURD	cheltuieli pentru comisioane, cote, taxe, costul creditului	77,069.45	0.00	49,682.08	27,387.37	0.00	0.00	49,682.08	993.64	48,688.44
12	Dotarea secției UPU - SMURD cu echipamente și aparatură medicală	Dotarea secției UPU - SMURD cu echipamente și aparatură medicală	cheltuieli cu dotările (utilaje, echipamente cu și fără montaj, dotări)	3,188,736.00	605,859.84	11,800.00	3,176,936.00	2,242.00	603,617.84	14,042.00	280.84	13,761.16

13	Prestarea serviciilor de asistență tehnică și dirigenție de șantier	Activități de asistență tehnică din partea proiectantului pe parcursul execuției lucrărilor	cheltuieli pentru asistență tehnică	61,285.72	11,644.29	47,000.00	14,285.72	8,930.00	2,714.29	55,930.00	1,118.60	54,811.40
14	Prestarea serviciilor de asistență tehnică și dirigenție de șantier	Activități de supraveghere a execuției lucrărilor	cheltuieli pentru asistență tehnică	210,000.00	39,900.00	25,000.00	185,000.00	4,750.00	35,150.00	29,750.00	595.00	29,155.00
15	Activitatea de informare și publicitate în cadrul proiectului	Promovarea proiectului	cheltuieli de informare și publicitate pentru proiect, care rezultă din obligațiile beneficiarului	10,000.00	1,900.00	10,000.00	0.00	1,900.00	0.00	11,900.00	238.00	11,662.00
16	Auditul proiectului	Auditul proiectului	cheltuieli cu auditul achiziționat de beneficiar pentru proiect	15,000.00	2,850.00	5,000.00	10,000.00	950.00	1,900.00	5,950.00	119.00	5,831.00

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL SĂLAJ**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN**

**HOTĂRÂREA nr.113**  
**din 30 septembrie 2019**

**privind aprobarea Acordului de cooperare între Județul Sălaj, S.C. Silcotub S.A. și Spitalul Județean de Urgență Zalău pentru formare profesională**

**Consiliul Județean Sălaj, întrunit în ședință ordinară;**

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr.13.960 din 19.09.2019 al președintelui Consiliului județean;
- raportul de specialitate nr.13.962 din 19.09.2019 al Compartimentului Relații Internaționale, Cooperare și Afaceri Europene;
- prevederile art. 173 alin. (1) lit. e) și alin. (7) lit. a) coroborate cu prevederile art.182 din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ.

În temeiul art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** Aprobă Acordul de cooperare între Județul Sălaj, S.C. Silcotub S.A. și Spitalul Județean de Urgență Zalău pentru formare profesională, conform Anexei parte integrantă din prezentul proiect de hotărâre.

**Art. 2.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează președintele Consiliului județean și Compartimentul Relații Internaționale, Cooperare și Afaceri Europene.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre se comunică la:

- Direcția juridică și administrație locală;
- Direcția economică;
- Compartimentul Relații Internaționale, Cooperare și Afaceri Europene;
- S.C. Silcotub S.A.;
- Spitalul Județean de Urgență Zalău.

**PREȘEDINTE,**  
**Tiberiu Marc**

**Contrasemnează,**  
**SECRETARUL GENERAL AL JUDEȚULUI,**  
**Cosmin-Radu Vlaicu**

**ROMÂNIA**  
**Județul Sălaj**  
**Consiliul Județean**  
Nr. /

**S.C. SILCOTUB S.A.**  
Nr. /

**Spitalul Județean  
de Urgență Zalău**  
Nr. /

**Acord de cooperare între  
Județul Sălaj, S.C. Silcotub S.A. și Spitalul Județean de Urgență Zalău  
pentru formare profesională**

**Între:**

(a) **Județul Sălaj**, cu sediul în Zalău, P-ța 1 Decembrie 1918 nr.12, telefon 0260 614 120, cod unic de înregistrare 4494764, având contul nr. RO74 TREZ 5612 1370 201X XXXX deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin Dl. Tiberiu Marc în calitate de Președinte și Dna Leontina Marușca în calitate de Director executiv

(b) **Silcotub SA**, persoană juridică de naționalitate română, înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul J31/363/2006, cod unic de înregistrare 15117182, având sediul în localitatea Zalău 450131, Bdul. Mihai Viteazul, nr. 93, jud. Sălaj, cont RO81 CITI 0000 0007 6011 1007, deschis la CITIBANK Europe PLC, Dublin-sucursala, România, reprezentată prin Morent Laszlo și prin Balogh Andras, în calitate de reprezentanți legali,

și

(c) **Spitalul Județean de Urgență Zalău**, cu sediul în Zalău, Str. Simion Bărnuțiu, Nr. 67, telefon 0260 616 920, cod unic de înregistrare 4291719, având contul nr. RO 57 TREZ56121F335000XXXX deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin Dna Fiț Georgeta în calitate de manager și Dna Elisabeta Ionescu, în calitate de Director financiar - contabil,

denumite în continuare individual "Partea" și împreună "Părțile",

**AVÂND ÎN VEDERE:**

(A) Faptul că Silcotub S.A. este interesat în susținerea inițiativelor sociale și comunitare ale Județului Sălaj, de îmbunătățire a condițiilor de îngrijire și asistență medicală pentru pacienții Spitalului Județean de Urgență Zalău;

(B) Faptul că Silcotub S.A. își manifestă, susținerea în cadrul programului partenerial "Facem bine pentru a te face bine!", ce presupune organizarea unei sesiuni de formare profesională - pilot pentru îmbunătățirea tehnicilor avansate de resuscitare a unui număr de 24 de participanți, reprezentând medici și asistenți medicali din cadrul Spitalului Județean de Urgență Zalău;

(C) Faptul că, Județul Sălaj este de acord ca valoarea sesiunii de formare profesională - pilot pentru îmbunătățirea tehnicilor avansate de resuscitare a unui număr de 24 de participanți, reprezentând medici și asistenți medicali din cadrul Spitalului Județean de Urgență Zalău finanțată de către Silcotub SA și realizată prin parteneriatul dintre Silcotub SA și Consiliul Național Român de Resuscitare la sediul Tenaris University din Zalău -, să se încadreze în valoarea maximală de 6000 USD,

a intervenit prezentul ACORD, în termenii și condițiile stabilite mai jos.

**1. OBIECTUL ACORDULUI**

1.1 Prezentul acord are ca obiect modalitatea de cooperare între părți în ceea ce privește organizarea unei sesiuni de formare profesională-pilot pentru ameliorarea tehnicilor avansate de resuscitare a unui număr de 24 de participanți, reprezentând medici și asistenți medicali din cadrul Spitalului Județean de Urgență Zalău.

**2. TERMENII SI CONDIȚIILE COOPERĂRII**

Obligațiile Silcotub S.A.

2.1. Pe perioada derulării prezentului Acord, Silcotub S.A. se obligă să organizeze la sediul Tenaris University Zalău sesiunea de formare profesională-pilot (partea practică) cu expertiză de specialitate în tehnici avansate de resuscitare furnizată prin Consiliul Național Român de Resuscitare, până cel mai târziu la finalul anului 2019.

2.2. Pe perioada derulării prezentului Acord, Silcotub S.A. se obligă să organizeze la sediul Tenaris University Zalău partea practică a sesiunii de formare cu expertiză de specialitate în tehnici avansate de resuscitare furnizată prin Consiliul Național Român de Resuscitare, în valoare maximală de 6000 USD.

2.3. Pe perioada derulării prezentului Acord, Silcotub S.A. va stabili relații contractuale cu Consiliul Național Român de Resuscitare, în vederea organizării și derulării sesiunii de formare profesională-pilot (partea practică) la Tenaris University Zalău și furnizării expertizei de specialitate care să îndeplinească criteriile și standarde de calitate echivalente criteriilor și standardelor europene în câmpul de formare menționat.

2.4. Pe perioada derulării prezentului Acord, Silcotub S.A. se obligă ca, organizarea sesiunii de formare profesională-pilot (partea practică) și expertiza de specialitate furnizată prin Consiliul Național Român de Resuscitare să se deruleze în condiții și spații conforme proceselor de formare din incinta Tenaris University Zalău, asigurând, de asemenea, și serviciile de catering generale și uzuale organizării acestei sesiunii de formare practice (durata 2 zile).

**Art. 3. Obligațiile Județului Sălaj**

3.1. Județul Sălaj se obligă să aducă la cunoștința publicului proiectul ce se va derula în termenii și condițiile prezentului Acord, numai cu acordul în scris obținut în prealabil de la Silcotub S.A.

3.2. Județul Sălaj se obligă să aibă o conduită care să justifice încrederea acordată prin prezentul Acord și care să nu lezeze, direct sau

indirect, renumele Silcotub S.A. și Tenaris University, bunele moravuri sau ordinea și liniștea publică.

Art. 4. Obligațiile Spitalului Județean de Urgență Zalău

4.1. Spitalul Județean de Urgență Zalău se obligă să îndeplinească formalitățile necesare pentru participarea personalului propriu, respectiv 24 de medici și asistenți medicali la sesiunea de formare - pilot organizată, conform listelor de participare întocmite în prealabil, a calendarului de desfășurare a programului de formare, precum și a standardelor și regulilor interne ale acestuia.

4.2. Spitalul Județean de Urgență Zalău se obligă să aibă o conduită care să justifice încrederea acordată prin prezentul Acord și care să nu lezeze, direct sau indirect, renumele Silcotub S.A. și Tenaris University, bunele moravuri sau ordinea și liniștea publică.

Art. 5 Forța majoră

5.1. Oricare dintre Părți este exonerată de răspunderea privind neîndeplinirea sau îndeplinirea cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul Acord, în cazul apariției unui eveniment de forță majoră invocat în condițiile legii române.

5.2. Partea care invocă forța majoră are obligația de a anunța cealaltă Parte în scris cu privire la noile circumstanțe create, dar nu mai târziu de 5 (cinci) zile de la apariția cazului de forță majoră. Notificarea trebuie însoțită de documente doveditoare a cazului de forță majoră.

Art. 6. Legea aplicabilă

Prezentul Acord este guvernat, pus în executare și interpretat conform legii române.

Art. 7. Litigii

Orice controversă, litigiu, pretenție sau conflict ivite între Părți, în legătură cu interpretarea sau executarea prezentului Acord, vor fi rezolvate pe cale amiabilă, prin negocieri între Părți. În cazul imposibilității sau a eșuării realizării unei înțelegeri amiabile, litigiul va fi supus spre soluționare instanței judecătorești competente.

Art. 8. Dispoziții finale

8.3. Acordul se derulează de la data semnării lui de către reprezentanții legali ai părților până la data de 31 decembrie 2019.

8.4. Activitatea experților mobilizați prin Consiliului Național Român de Resuscitare și selecționați de către Silcotub S.A. în vederea susținerii sesiunii de formare profesională-pilot pentru îmbunătățirea tehnicilor avansate de resuscitare, se va desfășura sub îndrumarea responsabililor de proiect ai Părților, care vor stabili modalitatea de lucru în cadrul organizării programului și sesiunii de formare - pilot.

Prezentul Acord reprezintă integralitatea înțelegerii între Părți și înlocuiește orice înțelegere, verbală sau scrisă, anterioară semnării acestuia. Modificarea prezentului Acord poate fi făcută numai în scris, prin acordul Părților.

**Întocmit astăzi, ....., în 3 (trei) exemplare originale, în limba română, câte un exemplar pentru fiecare Parte.**

**Silcotub S.A.,**

Prin

**Județul Sălaj**

**Beneficiar,**

**Spitalul Județean  
de Urgență Zalău**

Reprezentant legal

Președinte,

Manager,

Morent Laszlo

Tiberiu Marc

Georgeta Fiț

Reprezentant legal  
contabil

Director executiv,

Director financiar-contabil,

Balogh Andras

Leontina MARUȘCA

Elisabeta Ionescu

Vizat juridic,

Vizat juridic,

**ROMÂNIA  
JUDEȚUL SĂLAJ  
CONSILIUL JUDEȚEAN**

**HOTĂRÂREA nr.114  
din 30 septembrie 2019**

**privind aprobarea Acordului de cooperare pentru realizarea și amplasarea unei plăci  
comemorative dedicate lui Simion Bărnuțiu la Universitatea din Pavia (Italia)**

**Consiliul Județean Sălaj, întrunit în ședință ordinară;**

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr. 13.961 din 19.09.2019 al președintelui Consiliului județean;
- raportul de specialitate nr. 13.963 din 19.09.2019 al Compartimentului Relații Internaționale, Cooperare și Afaceri Europene;
- prevederile art. 173 alin. (1) lit. e) și alin. (7) lit. a) coroborate cu prevederile art.182 din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ.

În temeiul art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Aprobă Acordul de cooperare cu Ambasada României în Republica Italiană pentru realizarea și amplasarea unei plăci comemorative dedicate lui Simion Bărnuțiu la Universitatea din Pavia (Italia), conform Anexei parte integrantă din prezentul proiect de hotărâre.

**Art. 2.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează președintele Consiliului județean și Compartimentul Relații Internaționale, Cooperare și Afaceri Europene.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre se comunică la:

- Direcția juridică și administrație locală;
- Direcția economică;
- Compartimentul Relații Internaționale, Cooperare și Afaceri Europene;
- Ambasada României în Republica Italiană.

**PREȘEDINTE,**  
**Tiberiu Marc**

**Contrasemnează,**  
**SECRETARUL GENERAL AL JUDEȚULUI,**  
**Cosmin-Radu Vlaicu**

-----  
*Anexă*  
*la Hotărârea nr.114*  
*din 30 septembrie 2019*

**ROMÂNIA**  
**AMBASADA ROMÂNIEI**  
**în Republica Italiană**  
Nr. /

**ROMÂNIA**  
**Județul Sălaj**  
**Consiliul Județean**  
Nr. /

**Acord de cooperare**  
**privind realizarea și amplasarea unei plăci comemorative dedicate lui Simion Bărnuțiu**  
**la Universitatea din Pavia (Italia)**

Între

**AMBASADA ROMÂNIEI în Republica Italiană** cu sediul în str. Nicolo Tartaglia nr. 36, Roma -Italia, date de identificare bancară Iban: IT93R0343703200EUCRT0071301 cont deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin George Gabriel Bologan, ambasador, pe de o parte și

**JUDEȚUL SĂLAJ**, cu sediul în Zalău, P-ța 1 Decembrie 1918 nr.12, telefon 0260 614 120, cod unic de înregistrare 4494764, având contul nr. RO74 TREZ 5612 1370 201X XXXX deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin dl. Tiberiu Marc în calitate de Președinte și dna. Leontina Marușca, în calitate de Director executiv, pe de altă parte

denumite în continuare individual **''Partea''** și împreună **''Părțile''**,

**AVÂND ÎN VEDERE:**

- Relațiile culturale și științifice existente între România și Italia care se desfășoară în cadrul trasat de Acordul de cooperare științifică și culturală semnat la București la 21 octombrie 2003 și pe baza programelor executive pentru cooperarea științifică și culturală cu durată de cinci ani încheiate între guvernele celor două țări, în scopul favorizării unui schimb cultural profitabil și pentru îmbunătățirea cunoașterii reciproce a celor două culturi europene;

- **Strategia de dezvoltare a județului Sălaj pentru perioada 2015-2020, cu orizont 2030**, aprobată prin Hotărârea Consiliului județean Sălaj Nr. 154 din 19.09.2016, care prevede ca prioritate a Strategiei sectoriale Relații Internaționale și cooperare teritorială întărirea funcției de reprezentare externă a județului pe plan economic, cultural, turistic și administrativ;

*Recunoscând și cultivând importanța și valoarea mării personalități a istoriei, culturii și spiritualității sălăjene și românești - Simion Bărnuțiu, pe plan județean, național și european;*

*În dorința de a marca și recunoaște valoarea și personalitatea lui Simion Bărnuțiu - filosof, profesor, militant pentru drepturile românilor transilvăneni, pe plan european, în mod particular în Italia la Universitatea din Pavia, fondată în anul 1361, acolo unde Simion Bărnuțiu a studiat între anii 1853 și 1855, luându-și doctoratul în drept;*

Au convenit încheierea prezentului Acord de cooperare, după cum urmează:

**Articolul 1: Obiectul Acordului**

1.1. Prezentul Acord stabilește modalitățile de cooperare între părți în vederea realizării în comun a unei plăci comemorative dedicată lui Simion Bărnuțiu și amplasarea acesteia la Universitatea din Pavia (Italia), un demers aprobat de Senatul Universității din Pavia.

1.2. Modelul acestei plăci comemorative este unul aprobat de Universitatea din Pavia, acesta corespunzând cu modelele tradiționale expuse în cadrul instituției italiene.

1.3. Locul de amplasare al acestei plăci comemorative a fost stabilit de către Universitatea din Pavia, în curtea Alessandro Volta a sediului istoric al Universității, alături de plăcile comemorative dedicate marilor personalități care au studiat sau predat la Universitate.

**Articolul 2: Obligațiile Părților**

## **2.1. Obligațiile Ambasadei României în Republica Italiană**

2.1.1. Ambasada României în Republica Italiană se obligă să asigure realizarea plăcii comemorative în conformitate cu modelul și caracteristicile aprobate de către Universitatea din Pavia (Italia).

2.1.2. Ambasada României în Republica Italiană se obligă să asigure respectarea de către firma producătoare a dimensiunilor, materialul și caracteristicile cu care urmează a fi inscripționat textul pe placa comemorativă, conforme cu standardele Universității din Pavia.

2.1.3. Ambasada României în Republica Italiană se obligă să asigure amplasarea plăcii comemorative la Universitatea din Pavia (Italia) în locul și condițiile aprobate de către instituția italiană.

2.1.4. Ambasada României în Republica Italiană se obligă să comunice Județului Sălaj finalizarea realizării și amplasării plăcii comemorative la sediul Universității din Pavia.

### **2.1.5 Comunicare, Relații Publice și promovarea instituțională**

a) Ambasada României în Republica Italiană se angajează să anunțe mass-media română și italiană de realizarea acestei inițiative, precum și să o promoveze prin orice alte mijloace de informare publică, inclusiv electronice.

b) Ambasada României în Republica Italiană se angajează să menționeze denumirile "Ambasada României" și "Județul Sălaj" în textul care va fi inscripționat pe placa comemorativă, în sensul comunicării realizării acestei acțiuni prin cooperarea dintre cele două instituții în memoria personalității lui Simion Bărnuțiu, fără a aduce atingere respectării tuturor standardelor și aspectelor menționate la art. 2.1.1. și art. 2.1.2.

## **2.2. Obligațiile Județului Sălaj**

2.2.1. Județul Sălaj se obligă să participe cu o sumă maximală de până la 1700,00 euro (TVA inclus, curs BNR la ziua efectuării plății) la realizarea plăcii comemorative dedicate lui Simion Bărnuțiu.

2.2.2. Județul Sălaj se obligă să plătească Ambasadei României în Republica Italiană prețul aferent realizării plăcii comemorative în limitele sumei prevăzute la art. 2.2.1., pe baza facturii emise de firma producătoare (documentelor justificative, în copie conform cu originalul), însoțită de documentele menționate la art. 2.2.3., în 15 zile de la data comunicării acesteia de către Ambasada României în Republica Italiană Județului Sălaj.

2.2.3. Factura/documentele justificative, în copie conform cu originalul, va fi însoțită de:

a) documentarea realizării plăcii comemorative (fotografii ale plăcii comemorative realizate)

b) garanțiile de execuție ale acesteia (în copie și traduse în limba română)

c) garanțiile de conformitate cu standardele impuse de către Universitatea din Pavia pentru realizarea plăcii comemorative, respectiv documentul care confirmă acordul instituției italiene asupra modelului plăcii comemorative, a dimensiunilor, materialului și caracterelor textului plăcii comemorative (în copie și traduse în limba română)

d) documentarea privind amplasarea acesteia la Universitatea din Pavia (fotografii ale plăcii comemorative realizate și amplasate) însoțită de documentele emise de către Universitatea din Pavia privind acordul amplasării acestei plăci comemorative în locația indicată de către instituția italiană (în copie și traduse în limba română).

2.2.4. În materie de comunicare, relații publice și promovare instituțională, Județul Sălaj se obligă să anunțe mass-media română locală de realizarea acestei inițiative, precum și să o promoveze prin orice alte mijloace de informare publică, inclusiv electronice.

### **Articolul 3: Modalități de cooperare și comunicare între Părți**

Orice comunicare între Părți se va realiza în scris - prin intermediul poștei electronice.

### **Articolul 4: Forța majoră**

4.1. Oricare dintre Părți este exonerată de răspunderea privind neîndeplinirea sau îndeplinirea cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul Acord, în cazul apariției unui eveniment de forță majoră invocat în condițiile legii române.

4.2. Partea care invocă forța majoră are obligația de a anunța cealaltă Parte în scris cu privire la noile circumstanțe create, dar nu mai târziu de 5 (cinci) zile de la apariția cazului de forță majoră. Notificarea trebuie însoțită de documente doveditoare a cazului de forță majoră.

### **Articolul 5. Legea aplicabilă**

Prezentul Acord este guvernat, pus în executare și interpretat conform legii române.

### **Articolul 6. Litigii**

Orice controversă, litigiu, pretenție sau conflict ivite între Părți, în legătură cu interpretarea sau executarea prezentului Acord, vor fi rezolvate pe cale amiabilă, prin negocieri între Părți. În cazul imposibilității sau a eșuării realizării unei înțelegeri amiabile, litigiul va fi supus spre soluționare instanței judecătorești competente.

### **Art. 7. Dispoziții finale**

7.1. Acordul se derulează de la data semnării lui de către reprezentanții legali ai părților și se încheie odată cu plata efectuată de către Județul Sălaj Ambasadei României în Republica Italiană aferentă participării Județului Sălaj la realizarea plăcii comemorative dedicată lui Simion Bărnuțiu.

7.2. Placa comemorativă dedicată lui Simion Bărnuțiu realizată și amplasată la Universitatea din Pavia (Italia) în termenii prezentului Acord, va deveni activ patrimonial al Ambasadei României în Republica Italiană.

7.3. Prezentul Acord reprezintă intergralitatea înțelegerii între Părți și înlocuiește orice înțelegere, verbală sau scrisă, anterioară semnării acestuia.

7.4. Modificarea prezentului Acord poate fi făcută numai în scris, prin acordul Părților.

Întocmit astăzi, în 2 (două) exemplare originale, în limba română, câte un exemplar pentru fiecare Parte.

**Județul Sălaj,**

**Ambasada României  
în Republica Italiană**

**Președinte,**

**Ambasador,**

Tiberiu MARC

George Gabriel BOLOGAN

**Director executiv,**

Leontina Marușca

Vizat juridic,